

Bureau Régional/Local

de

le

في

المكتب الجهوي/المحلي

بـ

**Mise en demeure** إنذار

L.R.N

pour paiement

لتسديد

d'échéances de prêt

أقساط قرض

Numéro Assuré Social

رقم المضمون الاجتماعي

Vous êtes resté redevable d'échéances mensuelles du prêt qui vous a été accordé par la Caisse Nationale de Sécurité Sociale, dont le montant s'élève à :

ventilé comme suit :

وبعد ، لقد تخلدت بدمتكم أقساط شهرية من القرض المسند إليكم من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي يبلغ مقدارها :

مفصلا كما يلي :

montant	المبلغ	mois	الشهر	Trimestre	الثلاثية

Vous êtes, par conséquent, tenu de régler ledit montant majoré de l'intérêt de retard fixé à 2% l'an de la créance échue et non remboursée outre les frais de recouvrement.

En cas de non régularisation de votre situation dans les 15 jours qui suivent la date d'envoi de la présente mise en demeure, la Caisse Nationale sera dans l'obligation de décerner à votre encontre un état de liquidation pour le recouvrement de sa créance.

La présente mise en demeure ne fait pas novation le cas échéant aux poursuites déjà engagées.

لذا يتعين عليكم دفع هذا المبلغ مع إضافة الفائض الناتج عن التأخير والمحدد بائتين بالمائة (2%) سنويا من الدين الذي حل أجله ولم يقع خلاصه علاوة على مصاريف استخلاص الدين.

وفي صورة عدم تسوية وضعيتكم خلال الخمسة عشر يوما الموالية لتاريخ إرسال هذا الإنذار ، يكون الصندوق الوطني مضطرا لإصدار بطاقة جبر ضدكم لاستخلاص دينه.

إن هذا الإنذار لا يعتبر إجراء جديدا لما سبق القيام به من تتبعات ، عند الاقتضاء.

عن الرئيس المدير العام  
P/Le Président Directeur Général